

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1978 Nr. 106

A. TITEL

Derde Aanvullend Protocol bij het Algemeen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa; Straatsburg, 6 maart 1959

B. TEKST

De tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1978, 75.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1978, 75.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 27 juni 1978 (Kamerstuk 1977/78 – 15 078, nr. 1) is het Protocol in overeenstemming met artikel 64, juncto artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezeld, is ondertekend door de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI, de Minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk M. H. M. F. GARDENIERS-BERENDSEN, de Minister van Sociale Zaken W. ALBEDA, de Staatssecretaris van Financiën A. NOOTE-BOOM en de Minister van Justitie J. DE RUITER.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 30 juli 1978.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1978, 75.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1978, 75.

In overeenstemming met artikel 17 van het Protocol heeft nog de volgende Staat een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa nedergelegd:

het Koninkrijk der Nederlanden
(voor Nederland) ¹⁾ 8 augustus 1978

1) Onder de volgende voorbehouden:

"1) In the Kingdom of the Netherlands immunity from jurisdiction shall not apply in the case of a motor traffic offence committed by a privileged person or in the case of damage caused by a motor vehicle belonging to or driven by such a person.

2) The Kingdom of the Netherlands reserves the right to take into account the salaries and emoluments exempted under Article 13 of the Third Protocol in conjunction with Article 18 of the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe, Paris, 2 September 1949, when assessing the tax to be applied to income from other sources.

It is understood that the exemption mentioned in Article 13 of the Third Protocol in conjunction with Article 18 of the General Agreement does not apply to pensions paid to former employees of the Fund."

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1978, 75.

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge artikel 17 op 8 augustus 1978 voor het Koninkrijk der Nederlanden in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1978, 75.

Voor het op 16 april 1956 te Straatsburg totstandgekomen Statuut van het Vestigingsfonds van de Raad van Europa zie ook *Trb.* 1978, 105.

Uitgegeven de zevende september 1978.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW.